

# Předkrmy

70 g

*Terinka z husích foie gras s marinovanou hruškou ,  
karamelovou omáčkou a drcenými pistáciemi, máslová bagetka*

*Alergeny: 1*

*Terrine of Goose foie gras, creme fraiche, with marinated pear,  
Caramel sauce and crushed pistachios, butter baguette*

*Terrine von Gänseleber, mit marinierten Birne,  
Karamellsauce und zerkleinert Pistazien, Butter Baguette*

159 Kč

100 g

*Hovězí carpaccio s kapary, rukolou a parmazánem,  
křupavá bagetka*

*Alergeny: 1*

*Beef carpaccio with capers, wild rocket and Parmesan, crusty baguette*

*Carpaccio mit Kapern, Rucola und Parmesan, knusprige Baguette*

189 Kč

100 g

*Carpaccio z lososa a mušle sv. Jakuba s domácím  
citronovým sorbetem, křupavá bagetka*

*Alergeny: 1, 8, 7, 4*

*Salmon carpaccio and St. Jacob's scallops with homemade lemon sorbet, crusty baguette*

*Carpaccio von Lachs und St. James Muscheln mit hausgemachten Zitronen-Sorbet,  
knusprigen baguette*

189 Kč

80g

*Tartar z tuňáka, kapary, šalotka, limetová šťáva,  
sojová omáčka, křupavá bagetka*

*Alergeny: 1,4*

*Tartar of tuna, capers, shallots, lime juice, soy sauce, crunchy baguette*

*Tartar von Thunfisch, Kapern, Schalotten, Limettensaft, Sojasauce, knuspriges Baguette*

189 Kč

# Polévky

## *Kulajda s pravými hříbký a zastřeným vejcem*

*Alergeny: 1, 3, 7*

*"Kulajda" with mushrooms and poached egg*

*"Kulajda" mit pochiertem Ei und Pilzen*

**69 Kč**

## *Domáci vývar z hovězích líček se zeleninou a špecle*

*Alergeny: 1, 3, 9*

*Homemade soup from beef cheeks, vegetable, spaetzle*

*Hausgemachte Suppe von Wangen Rindfleisch, Gemüse, Spätzle*

**69 Kč**

## *Dle denní nabídky*

*Soup by daily offer*

*Suppe nach Tagesangebot*

**49 Kč**

# Saláty

300 g

**Retro salát s kuřecím masem, křutonky  
a parmezán Gran Biraghi**

*Alergeny: 1, 7, 8, 11*

*Salat mit Huhn, Croutons und Parmesan Gran Biraghi  
Chicken salad with croutons and Parmesan Gran Biraghi*

**209 Kč**

300 g

**Zeleninový salát s čerstvými křevetami Gambas,  
holandská omáčka, křupavá bagetka**

*Alergeny: 1, 2, 7, 8*

*Vegetable salad with fresh shrimps Gambas, Hollandaise sauce, crispy baguette  
Gemüsesalat mit Garnelen Gambas, Holländische Soße, knusprigen baguette*

**229 Kč**

300 g

**Zeleninový salát s hovězím roastbeefem, vajíčkem,  
parmazánem Gran Birangi, křupavá bagetka**

*Alergeny: 1, 3, 7, 8*

*Vegetable salad with roast beef, egg, parmesan and crispy baguette  
Gemüsesalat mit Roastbeef, Ei, parmesan und knusprige Baguette*

**229 Kč**

# Ryby

200 g

*Grilovaný losos filet s ořechovo-bazalkovým pestem,  
grilovaná zelenina, domácí majonéza z červené řepy*

*Alergeny: 4,7,8*

*Grilled salmon fillet with Walnut Pesto, grilled vegetables, homemade beetroot mayonnaise*

*Gegrilltes Lachsfilet mit Walnuss-Pesto, gegrilltes Gemüse mit Bohnenmayonnaise*

**319 Kč**

180 g

*Grilovaný steak z tuňáka v sezamu „medium rare“, dýňové risotto*

*Alergeny: 4, 7, 11*

*Grilled tuna steak with sesame "medium rare", pumpkin risotto*

*Gegrilltes Thunfischsteak mit Sesam "medium rare", Kürbis-Risotto*

**339 Kč**

# *Vegetariánské jídlo*

*200 g*

*Gratinovaný kozí sýr s praženými mandlemi a tymiánem,  
jablečné chutney a pečená bylinková brambora ve slupce*

*Alergeny: 7,8*

*Gratinated goat cheese with roasted almonds and thyme, Apple chutney  
and roasted herb potato*

*Gratinierter Ziegenkäse mit gerösteten Mandeln und Thymian, Apfel-Chutney  
und gebratene Kraut Kartoffelschalen*

*199 Kč*

*250 g*

*Dýňové risotto sypané parmazánem*

*Alergeny: 7*

*Pumpkin risotto sprinkled with parmesan cheese*

*Kürbis risotto mit Parmesan*

*179 Kč*

*250 g*

*Ratatouille lasagne s hoblíčkami citronového parmazánu*

*Alergeny: 1, 3, 7*

*Ratatouille lasagna with parmesan*

*Ratatouille lasagne mit Parmesan*

*199 Kč*

# Šéfkuchař doporučuje

200 g

**Kachní prsa "sous-vide", pečené červené zelí  
lokša pečená na sádle**

*Alergeny: 1, 3, 7*

*Duck breast "sous-vide", roasted red cabbage, potato pancake baked on lard  
Entenbrust "sous-vide", gerösteter Rotkohl, Kartoffelfladen in Schmalz gebacken*

**269 Kč**

250 g

**Konfitovaná krkovička s listovým špenátem,  
omáčka ze zauzeného česneku a štouchané brambory**

*Alergeny: 1, 3, 7*

*Confit pork, spinach, potatoes with bacon and garlic sauce  
Confit von Schweinefleisch, Spinat, Kartoffelpüree und Knoblauchsauce*

**249 Kč**

200 g

**Telecí kolínko bez kosti konfitované v tymiánovém sádle, omáčka  
z pravých hříbků, konfitovaná ředlobna a řepa v másle,  
nastavovaná kaše s bulgurem**

*Alergeny: 1, 7, 9*

*Confit beef knee in thyme, sauce from mushrooms,  
confused Kohlrabi and beet in butter, mashed with bulgur  
Marinier.Kalbfeisbein in Thymian, Pilz Sauce,  
Confit Kohlrabi und Rüben in Butter, püriert mit Bulgur*

**279 Kč**

# Speciality retrogrilu

*¼ Pečeného kuřete, s krémovými žampiony,  
silná kuřecí šťáva a jemná bramborová kaše*

*Alergeny: 7*

*Roasted chicken, roasted mushrooms, strong chicken juice and fine potato mash  
Gebratenes Huhn, geröstete Pilze, starker Hühnersaft und feiner Kartoffelpüree*

**219 Kč**

**200 g**

*Vepřová panenka doružova pečená, dijonská omáčka,  
restované žampiony Porto – bello, pečené bramborové soudky*

*Alergeny: 7, 10*

*Pork tenderloin roasted until pink, Dijon sauce, roasted mushrooms Porto - bello,  
baked potato kegs*

*Schweinefilet gebraten, bis rosa, Dijon-Sauce, geröstete Pilzen Porto - bello,  
Ofenkartoffel Fässchen*

**269 Kč**

**200 g**

*Pomalů tažená hovězí líčka na červeném víně, karotková  
kaše a karamelizovaná kořenová zelenina*

*Alergeny: 1, 3, 7, 9*

*Beef cheeks with sauce of wine and carrot puree with caramelized root vegetables  
Rinderbäckchen mit Sauce aus Wein und Karotten-Püree, karamellisierte Wurzelgemüse*

**269 Kč**

**1 ks**

*Pomalů táhnuté dančí kolínko, glazované  
kašřany, šípřková omáčka a dýňové pyré*

*Alergeny: 7*

*Slowly tightened fallow deer knee, Glazed Chestnuts, rose sauce and pumpkin puree  
pumpkin puree*

*Langsam verschärftes Damhirschknie, glasierte Kastanien, Rosensauce und Kürbispüree*

**339 Kč**

# *Jihoamerické vyzrálé hovězí*

*250 g*

*Grilovaný hovězí Rumpsteak, slaninovo-pepřová omáčka  
s koňakem a pečené brambory s cibulí a rozmarýnem*

*Alergeny: 7*

*Grilled Rumpsteak, poured by bacon and pepper sauce with cognac  
roast potatoes with onion and rosemary*

*Gegrilltes Rindfleisch Rump, Speck-Pfeffersauce mit Cognac  
und gebackene Kartoffeln mit Zwiebeln und Rosmarin*

*369 Kč*

*250 g*

*Grilovaný hovězí Flank steak, slaninovo-pepřová omáčka  
s koňakem a pečené brambory s cibulí a rozmarýnem*

*Alergeny: 7*

*Grilled Flank steak, poured by bacon and pepper sauce  
with cognac, roast potatoes with onion and rosemary*

*Gegrilltes Rindfleisch Flanke Steak, Speck-Pfeffersauce mit Cognac  
und gebackene Kartoffeln mit Zwiebeln und Rosmarin*

*369 Kč*

*350 g*

*Pomalů táhnutá hovězí žebra v medovo-česnekové glazuře,  
slaninový chips, pečená brambora s bylinkovým dresingem*

*Alergeny: 7*

*Slowly roasted beef ribs in honey-garlic marinade, bacon chips,  
baked potato with herbal dressing*

*Rinderrippen in Honig-Knoblauchmarinade,  
Speck-Chips, geröstete Kartoffel mit Kräuter-Dressing*

*369 Kč*



# Dezerty

## *Crème brulée s redukcí lesního ovoce*

*Alergeny: 3, 7*

*Creme brulee with forest fruit*

*Crème Brulée mit Wald-Früchte-Reduktion*

**79 Kč**

## *Čokoládový fondant s limetovým jogurtem a domácím sorbetem z lesního ovoce*

*Alergeny: 1, 3, 7*

*Chocolate fondant with lime yogurt and homemade sorbet forest fruit*

*Schokoladen-Fondant mit Limettejoghurt und hausgemachter Waldfrucht Sorbet*

**99 Kč**

## *Domácí Tiramisu*

*Alergeny: 1, 3, 7*

**89 Kč**

**2 ks**

## *Lokša pečená na sádle, plněná povidly s mákem a cukrem*

*Alergeny: 1, 3, 7*

*Potato pancake baked on lard, stuffed with plums, topped with poppy and sugar*

*Kartoffelfladen in Schmalz gebacken, mit Pflaumenmus und Mohn gefüllt*

**99 Kč**

## Seznam potravinových alergenů

- 1) Obiloviny obsahující lepek - nejedná se o celiakii, výrobky z nich
- 2) Křůži a výrobky z nich
- 3) Vejce a výrobky z nich
- 4) Ryby a výrobky z nich
- 5) Podzemnice olejná (arašidy) a výrobky z nich
- 6) Sójové boby (sója) a výrobky z nich
- 7) Mléko a výrobky z něj
- 8) Skřůpkové plody a výrobky z nich - jedná se o všechny druhy ořechů
- 9) Celer a výrobky z něj
- 10) Hořčice a výrobky z ní
- 11) Sezamová semena (sezam) a výrobky z nich
- 12) Oxid siřčitý a siřčitany
- 13) Včič bob (lupina) a výrobky z něj
- 14) Měkkýši a výrobky z nich

# Dětská jídla

## *Špagety bolognese*

*Alergeny: 1,3,9  
Spaghetti bolognese  
Spaghetti Bolognese*

**99 Kč**

## *Špenátové gnocchi se zastřeným vejcem*

*Alergeny: 1, 3, 7  
Spinach gnocchi with egg  
Spinat-Gnocchi mit pochiertes Ei*

**99 Kč**

**100g**

## *Přírodní kuřecí řízek, hranolky, kečup*

*bez alergenů  
Natural chicken steak, French fries, ketchup  
Hähnchensteak, Pommes frites, Ketchup*

**99 Kč**

**100g**

## *Smažený kuřecí řízek, bramborová kaše*

*Alergeny: 1, 3, 7  
Fried chicken steak, potato mash  
Hühnerschnitzel mit Kartoffelbrei*

**99 Kč**

## *Smažený sýr, hranolky, kečup*

*Alergeny: 1, 3, 7  
Fried cheese, french fries, ketchup  
Gebratener Käse, Pommes frites, Ketchup*

**99 Kč**

*Dětská jídla podáváme pouze dětem*























